

TCmatt NEOsingle **TCmatt NEOmulti**



Instructions for Use

Polski

Instrukcja użytkowania

TCmatt NEOsingle / materaca jednorazowego Użytku

TCmatt NEOmulti / materaca wielokrotnego użytku

Przeznaczenie

Materac służy do regulacji temperatury całego ciała pacjentów, zwłaszcza noworodków i niemowląt. Jest on podłączany do systemu hipo-/hipertermii TECOtherm® za pomocą zestawu węży i przepływa przez niego płyn regulujący temperaturę. W celu poprawy efektywności regulacji temperatury materac może zostać — w razie potrzeby — owinięty wokół ciała pacjenta i zamocowany za pomocą pasków przy uchwytach.

Wskazówki ostrzegawcze i środki ostrożności



Wyłącznie do użytku klinicznego.



Jeżeli w związku z produktem wystąpią poważne incydenty, należy je zgłosić producentowi i właściwym władzom.



Materac może być stosowany wyłącznie jako element wyposażenia systemu hipo-/hipertermii TECOtherm®.



Ten materac jest jedynym materacem zatwierdzonym przez producenta systemu hipo-/hipertermii TECOtherm®.



Szczególnie w przypadku noworodków należy unikać bezpośredniego kontaktu materaca ze skórą pacjenta. Na materacu należy używać wodoodpornej, klinicznie czystej osłony.



Proszę zapoznać się z informacjami dotyczącymi prawidłowego czyszczenia produktu w rozdziale Czyszczenie.



W celu prawidłowego użytkowania materaca należy zapoznać się z instrukcją obsługi systemu hipo-/hipertermii TECOtherm®.



Trzymać z dala od ostrych przedmiotów, ryzyko uszkodzenia.



Niesterylny wyrób medyczny.



Niniejszy materac jest produktem jednorazowego użytku! Nie wolno go przetwarzać ani używać po raz drugi!



Przed użyciem sprawdzić, czy nie jest uszkodzony, w razie uszkodzenia opakowania wyrzucić.

Symbole



Produkt medyczny



Chronić przed światłem słonecznym



Producent



Oznaczenie partii



Termin ważności do



Numer katalogowy



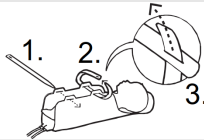
Przechowywać w suchym miejscu



Przechowywać w temperaturze pokojowej

X	X
	X
	X
	X
X	
X	X
X	
	X
X	
	X
X	
X	X

Zastosowanie



1. Umieść dziecko na środku materaca. Przelóż paski po obu stronach przez przeznaczone do tego oczka w materacu.
2. Ściągnij oba końce pasków tak, aby materac zamknął się wokół dziecka.
3. Przelóż wąski, zwięzający się koniec pasków przez przeznaczone do tego oczka na drugim końcu pasków. Przeciągnij końcówkę całkowicie, aż materac będzie zamknięty i unieruchomiony.

Czyszczenie

Należy przestrzegać przepisów dotyczących higieny i przygotowania zgodnie z wytycznymi krajowymi i specyficznymi dla danej placówki.

Należy stosować krajowo dopuszczone i odpowiednie do przygotowania środki do dezynfekcji powierzchni o szerokim spektrum działania.

Przed i po każdym użyciu materac oraz węże połączeniowe należy czyścić bezpyłową szmatką oraz łagodnym, bezbarwnym środkiem do dezynfekcji powierzchni o szerokim spektrum działania na bazie alkoholu (np. Bacillol) zgodnie z zaleceniami producenta. Najpierw należy usunąć większe zabrudzenia. W przypadku pozostałych zabrudzeń należy powtórzyć czyszczenie.

Do jednorazowego użytku, nie czyścić materaca!

Przechowywanie

Przechowywać w suchym i ciemnym miejscu w temperaturze pokojowej.

Utylizacja

Po upływie okresu użytkowania należy zutylizować produkt jako odpad medyczny.

Utylizować jako odpad kliniczny po jednorazowym użyciu.

Właściwości produktu

Materiał:	Poliuretan
	Poliuretan/poliester
Wąż wlotowy / wylotowy:	Poliuretan
Wtyczka przyłączeniowa:	Acetal
Maksymalne ciśnienie:	500 mbar
Rozmiar:	44 cm x 72 cm
Numer artykułu i nazwa produktu:	642 68 01 / TCmatt NEOmulti
	642 74 01 / TCmatt NEOsingle
Waga:	0.21 kg

PL



Instrukcję użytkowania w Państwa języku ojczystym można znaleźć w Internecie pod adresem: www.service.tcm.gmbh/ifus/



Distributor
LOGO

Ihren zuständigen Distributor finden sie Online unter:

Your relevant distributor can be found online at:

Вашия дистрибутор можете да намерите онлайн на:

Vašeho distribitora najdete online na adrese:

Du finder din distributør online under:

Τον αρμόδιο διανομέα σας θα τον βρείτε στο διαδίκτυο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Para encontrar su distribuidor online, consulte en:

Oma vastutava turustaja leiata internetist aadressilt:

Löydät asianomaisen jälleenmyyjän verkosta osoitteesta:

Vous trouverez votre distributeur compétent en allant sur :

Svog odgovornog distributera možete pronaći online na:

Az Ön illetékes forgalmazóját az alábbi internetes oldalon találja:

Il distributore competente per la vostra area è disponibile online all'indirizzo:

Atsakingą gaminio platintoją galite rasti internete adresu:

Jūsu valstī atbildīgais izplatītājs atrodams tīmekļa vietnē:

Uw distributeur vindt u online op:

Du finner din ansvarlige distributør online på:

Swojego dystrybutora mogą Państwo znaleźć w Internecie pod adresem:

Pode encontrar o seu distribuidor online em:

Puteți găsi online distribuitorul responsabil la adresa:

Vášho distribútora nájdete online na adrese:

Svojega pristojnega distributerja najdete na spletu na naslovu:

Du hittar din ansvariga distributör online på:

Yetkili distribütörünüzü online olarak burada bulabilirsiniz:

يمكنك العثور على الموزع المسؤول الخاص بك عبر الإنترنت على:



tcm.gmbh/en/distribution/



Tec Com Medizintechnik GmbH
Am Krümmling 1
06184 Kabelsketal
Deutschland
Tel.: +49 345 120 52 04
www.tcm.gmbh